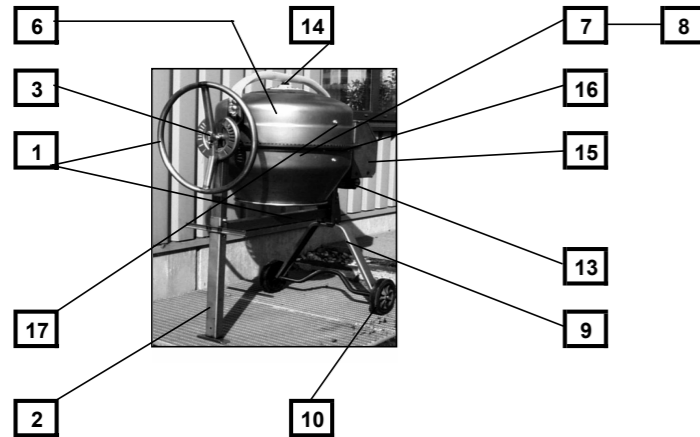


1
Gestell kompl.



6
Trommel kompl.



14.1: Drum bearing compl. Trommellager	15 : Motor fixing Motoraufbau

EG Konformitätserklärung



Wir

ALTRAD-Lescha GmbH
Josef-Drexler-Str. 8
D 89331 Burgau



Erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit folgenden EG-Richtlinien übereinstimmt:

Betonmischer: SBM P 135 L; SBM P 150 L; SBM P 165 L;

- 2006 / 42 / EG EG – Maschinenrichtlinie
- 2006 / 95 / EG Niederspannungsrichtlinie
- 2004 / 108 / EG EMV – Richtlinie (elektromagnetische Verträglichkeit)

Zur sachgerechten Umsetzung der in den EG-Richtlinien genannten Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen wurden folgende Normen und technische Spezifikationen herangezogen:

- Outdoor-Richtlinie LWA: 94,5 dB nach 2000 / 14 / EG
- Fertigungsnormen nach EN 12151
- EN 55014 Grenzwerte für Funkstörungen in Elektrogeräten mit elektromotorischem Antrieb.
- EN 500082 / 1 Fachgrundnorm Störfestigkeit
- EN 60555 Teil 1 bis 3 Rückwirkungen in Stromversorgungsnetzen

Abnahmezeugnisse sind einzusehen bei:

Technisches Büro
Josef-Drexler-Str. 8
89331 Burgau
Tel. 08222-41 30 63

ALTRAD-Lescha-GmbH,

Burgau, den 15.01.2015

Hans Rieß
Technik



SBM P150L / P165L

Betonmischer

Gebrauchsanleitung



D SICHERHEITSHINWEISE

! Mischer

- Mischer auf ebenem, festem Untergrund standischer aufstellen, dazu Montageanleitung beachten.
- Vor dem Versetzen oder Transport des Mixers Netzstecker ziehen.
- Mischer nur mit geschlossenem Gehäuse betreiben.
- Mischer nur mit vollständigen und unbeschädigten Schutzvorrichtungen betreiben.
- Vor Öffnen des Gehäuses Netzstecker ziehen.
- Nicht in die laufende Mischtrommel greifen.
- Bei Blockierung Mischer sofort abschalten, Blockierung entfernen.
- Motorgehäuse und Schalter-Stecker-Kombination nicht mit Wasser abspritzen.
- Vor Wartungs- und Reparaturarbeiten unbedingt Netzstecker ziehen.
- **Achtung! Schutzisolierte Maschine.** Schutzklasse II bleibt nur erhalten, wenn im Reparaturfall Originalisolerstoffteile verwendet und die Isolationsabstände nicht verändert werden.

! Anschlußleitung

- Anschlußleitung mindestens in der Qualität H 07 RN-F 3 G 1,5 mm² bis max. 50 m Länge verwenden.
- Die Schutzkontaktkupplung muß spritzwassergeschützt (IP 44) sein.
- Anschlußleitung vor Verwendung auf Anzeichen von Verletzungen oder Alterung untersuchen.
- Defekte Anschlußleitung nicht verwenden.
- Anschlußleitung so verlegen, daß sie nicht geknickt oder gequetscht wird.
- Schutzkontakt-Steckerverbindungen der Anschlußleitung vor Nässe schützen.
- Auf sicheren Sitz der Schutzkontaktkupplung im Steckerkragen achten.
- In der Schweiz darf der Mischer nur an Steckdosen angeschlossen werden, die mit einem Fehlerstromschutzschalter gesichert sind.

TECHNISCHE DATEN

Wechselstrom

Anschlußspannung 220 - 230 V 50 Hz
Aufnahmeleistung 700 W

Drehstrom

Anschlußspannung 500 V 50 Hz

Aufnahmeleistung 500 W

Nennstrom 2,4 A

Drehzahl - Motor ca. 1400 1/min

- Trommel ca. 26 1/min

Motorschutz Thermofühler mit

Selbsthaltung

Schalttemperatur 140 °C

Schutzart spritzwassergeschützt IP 44

Schutzklasse II (schutzisoliert)

Mischer-Außenmaße LxBxH (mm) =

1130 x 715 x 1330

eingeklappt h = 960 mm

Gewicht 54 kg

Trommelvolumen 125 l

Schalleistungspegel 89 dB(A)

Arbeitsplatz-

Schalldruckpegel 81 dB(A)

- **Hinweis:** (Gilt nicht für die Schweiz.)

Als einzelnes Gerät betrieben, darf der Mischer aufgrund seiner Schutzisolierung ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen (z. B. Baustromverteiler) direkt an Lichtstromsteckdosen angeschlossen werden. (DIN VDE 0100, Teil 704).

! ANSCHLIESSEN UND INBETRIEBNAHME

- Sicherheitshinweise beachten.
- Bei Verwendung einer Kabeltrommel Kabel abwickeln.
- Schutzkontaktkupplung muß spritzwassergeschützt sein.
- Auf gute Verbindung der Anschlußleitungskupplung in der Schalter-Stecker-Kombination achten.
- Den Mischer nur am Wippschalter der Schalter-Stecker-Kombination, die sich unter dem Motorhaus befindet, ein- und ausschalten.

BEDIENUNG

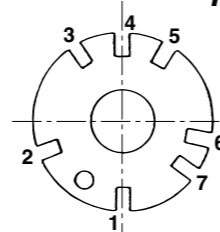
- Die Mischtrommel mit Hilfe des Handhebels in die richtige Mischstellung bringen.

Ankippen = Lösen des Handrades

Zurückkippen = Einrasten des Handrades

HERSTELLUNG VON MÖRTEL UND BETON

Die Rasterscheibe zur Einstellung der Trommelneigung ermöglicht 7 Rasterpositionen :



- Position **1** Öffnen der Mischtrommel nach oben.
- Position **2** Mischen linksseitig.
- Position **3** Entleeren/Ruhestellung linksseitig.
- Position **4** Öffnen der Mischtrommel nach unten.
- Position **5** Entleeren/Ruhestellung rechtsseitig.
- Position **6 und 7** Mischen rechtsseitig.

REINIGUNG UND WARTUNG

- **Sicherheitshinweise beachten.**
- Vor jeder längeren Arbeitspause Mischtrommel innen und außen gründlich reinigen.
- Motorgehäuse und Schalter-Stecker-Kombination nicht mit Wasser abspritzen.
- Das Trommelinnere scheuert sich am besten sauber, wenn man einige Schaufeln Kies mit Wasser umlaufen läßt.
- Beton- und Mörtelkrusten auf der Trommelaußen-seite vor dem Erhärten abkratzen und abwaschen.
- Vor Reinigungsarbeiten durch direktes Handanlegen (z. B. mit Bürste) Mischer ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Der Mischer ist wartungsfrei. Pflegliche Behandlung verlängert seine Lebensdauer.

INSTANDSETZUNG

- **Sicherheitshinweise beachten.**

- Instandsetzungsarbeiten die einen Eingriff in das Motorgehäuse betreffen, dürfen nur von einer Fachkraft durchgeführt werden, die gewährleistet, daß nach einer Instandsetzung die Schutzisolierung intakt ist.
- Als Austauschteile dürfen nur Lescha-Original-Ersatzteile verwendet werden. Diese Teile dürfen nicht verändert werden.

SBM P150L / SBM P165L			
Pos.	Beschreibung	Art.-Nr.	Menge
1a	Gestell komplett 150 L	650270	1
1b	Gestell komplett 165 L	650450	1
2	Fuß	650278	1
3	Feder komplett	650277	1
4			
5			
6a	Trommel 150 L	650275	1
6b	Trommel 165 L	650451	1
7	Zahnkranz	332038	4
8	Schrauben für Zahnkranz und Trommel	650274	8
9	Achse	650273	1
10	Rad	331009	2
11			
12			
13	Schalter/Stecker-Kombination	394007	1
14	Trommellager	650272	1
15	Motorhaus	650430 V4	1
16	Zahnkranzschutz	332041N	2
17	Mischrechen	392013	2
Motorbefestigung No. 16			
Pos.	Beschreibung	Art.-Nr.	Menge
1a	Motor IP00 700 W Wechselstrom	401991	1
2	Motorhausdeckel	90184003	1
7	Keilriemen	90184013	1
8	Antriebsrad	90184012	1
10	Kugellager 6202 – EE	42370	2
12	Schalter	90184017	1
14	Ritzel	AT374522	1
Komplette Trommellagerung No. 14			
Pos.	Beschreibung	Art.-Nr.	Menge
1	Trommellagersatz komplett	650272	1
Technische Daten		150L	165L
	Trommelinhalt (Ltr.)	150	165
	Motor (W)	700W	700W
	Gewicht (kg)	65	66
	Abmessungen: Länge (a) mm	712	712
	Breite (b) mm.	1200	1200
	Höhe (c) mm.	1300	1300